

*Korotych O.* Ukrainian Ethnicity in the USA and Ukrainian Ethnicity in Ukraine: Features of Interactions// Contemporary Problems of Social Change: Polish and Ukraine Experience / eds. V. Yevtukh, R. Radzik, & G. Kisla. – Lublin: SPA Interservice, 2015.

*Lucas R.* Diaspora and Development: Highly Skilled Migrants from East Asia. – Washington, DC: World Bank, 2001.

*Mahroum S., Eldridge C., & Daar A. S.* Transnational Diaspora Options: How Developing Countries Could Benefit from their Emigrant Populations // International Journal on Multicultural Societies. – 2006. – Vol. 8 (№ 1: Transnational Knowledge Through Diaspora Networks).

***O. Korotych. Ukrainians Abroad in Perceptions of Ukrainian Students.***

*In the article on the basis of an all-Ukrainian survey attitude of the Ukrainian students towards the Ukrainians abroad is described, a social portrait of Ukrainian students is drawn and a social distance between the Ukrainian students and the Ukrainian Diaspora is measured. On the basis of an analyzed data conclusions about the possibilities for interactions between two above-mentioned social communities are made.*

**Keywords:** *Ukrainians abroad, students, Ukraine, social distance, Ukrainian Diaspora, Ukrainian ethnicity.*

УДК 17.023.34:26-23

В. І. Крячко

## ЕКСПЛІКАЦІЯ МНОЖИНИ ВІДПОВІДНОСТЕЙ МІЖ РЕЗУЛЬТАТАМИ НАУКОВИХ ДОСЛІДЖЕНЬ ЩАСТЯ І ТЕКСТОМ БІБЛІЇ

*У статті здійснюється експлікація деяких відповідностей між результатами основних сучасних наукових досліджень щастя в позитивній психології та написаним текстом Біблії. Проаналізовано основні щастелогічні напрацювання та дослідження американських, ізраїльських та німецьких вчених, а також виявлено множину відповідностей між чинниками щастя згідно отриманих даних їх досліджень та написаним у тексті Біблії про блаженство і щастя.*

**Ключові слова:** *Біблія, блаженство, дослідження, наука, позитивна психологія, християнство, щастелогія, щастя.*

**Постановка проблеми.** Останнім часом, як відомо, наукові дослідження щастя інтенсифікувались в позитивній психології, щастелогії (науці про щастя) та інших взаємопов'язаних із вивченням щастя науках. Адже сьогодні студенти різних зарубіжних та вітчизняних університетів дізнаються про міждисциплінарні, інтеркультурні, міжетнорелігійні дослідження щастя, які охоплюють наукополя теології, психології, неврології, нейробіології, медицини, соціології, етнології, етносоціології релігії тощо та є пов'язаними із різними соціосистемополями. Проте був час, коли Мартін Селігман (один із президентів Американської Психологічної Асоціації) та інші дослідники відстоювали думку про те, що, хоча в психології досягнуто великих успіхів у дослідженнях «негативної» сторони життя – тобто таких тем, наприклад, як депресія, травма, тривога, залежність тощо – водночас вченими витрачено порівняно мало часу на вивчення «позитивної» сторони життя, адже такі теми, як щастя, благополуччя тощо не завоювали однакової кількості уваги порівняно із вищезазначеними, особливо з боку наукових досліджень. І тільки відносно недавно психологи та інші науковці почали більше вивчати позитивну сторону життя людини, зокрема почастішали і наукові дослідження щастя в позитивній психології та щастелогії, на сьогодні дослідниками щастя написано десятки книг та статей, в університетах викладачі стартували викладання дисциплін та курсів, які пов'язані із позитивною психологією та вивченням щастя (Гарвардський університет, Каліфорнійський університет (Берклі) та ін.), у мережі інтернет існують веб-сайти і навіть онлайн-курси з щастелогії, в різних країнах світу (в Україні теж) 20 березня (щороку) віднедавна святкують Міжнародний День Щастя тощо [Гарвард завершив; Исследование Гарвардского; Польська Ксенія; Про Міжнародний; Секрет счастья; Cloud Henry; The Psychology; The Science; What is; World Happiness].

Додамо також, що, згідно наших спостережень, щастя слабо вивчається і досліджується в інтеркомпаративному духовно-етнорелігійному соціоконтексті, тобто існує певний науковий теоретичний дефіцит взаємопорівняння елементоскладників інфосистеми-структурополя полісоціоетнорелігійних уявлень різних соціальних суб'єктів про щастя в різних культурних, релігійних та етнічних соціоспільнотах та соціосистемах (наприклад, китайській, індійській, арабській, буддиській, індуїстській, ісламській тощо), тому ми пропонуємо досліджувати етнічний та релігійний аспекти щастя різних соціальних суб'єктів (індивідів та спільнот) в різних соціальних системах також і за допомогою метааналітичного, метатеоретичного та праксисоімплементативного, інтерсигніфікативносистемного, концептуально-

методотехнологічного, поліконтекстуального та мультиміждисциплінарного інструментарію етносоціології релігії як опціональної галузі соціології.

В той же час, за словами, наприклад, американського клінічного психолога Генрі Клауда (англ. Henry Cloud), результати його наукових досліджень щастя підтверджують написане в тексті Біблії про щастя. У своїй книзі «The Law of Happiness: How Spiritual Wisdom and Modern Science Can Change Your Life» (у перекладі з англійської мови «Закон щастя: як духовна мудрість і сучасна наука можуть змінити ваше життя») Г. Клауд пише: «Це була духовна подорож. Коли я читав отримані дані наукового дослідження, то почувався так, ніби я читав Біблію. Це було так, наче хтось узяв дані дослідження і поклав Біблію прямо на них і відповідність була досконалою. Надійні висновки дослідження були такими ж, як давня духовна мудрість, яка знаходиться у Священних Писаннях. Я бачив Мойсея, Соломона, Ісуса і Павла коли я читав дослідження за дослідженням, які доводили, що щастя не знаходиться в наших обставинах, банківських рахунках, матеріальній власності чи досягненнях. Замість того, дослідження показало, що щастя приходить багато в чому від того, як ми проживаємо наші життя і у які активності (діяльність) ми вирішуємо вкладати наші серця, розумові здібності, думки, душі та силу. Я хотів написати цю книгу про щастя у серії книг про те, як віра інтегрується з життям. Так як у Біблії багато говориться про «позитивне мислення», вона має навіть більше що сказати про щастя і вдовolenня. Насправді, одне із моїх улюблених слів, які ми чуємо знову і знову в Біблії – це єврейське слово «шалом», яке серед іншого означає мир, щастя, спокій, вдовolenня, благоденство, благополуччя, добробут, здоров'я, безпека, дружелюбність, приязність, цілісність, повнота – здебільшого те, що ми маємо на увазі, коли ми говоримо про те що для нас означає бути щасливими. Принципи і практики, «заповіді щастя», є ті, які Бог дав через Свій «Закон», Священні Писання. Починаючи із Тори, що з івриту означає «учення», «закон», і крізь всю Біблію, Бог показав нам «Закон щастя». І тепер наука довела те, що говорить Біблія. Для мене було по-справжньому вражаюче споглядати це, і я сподіваюся, що для вас також буде захоплюючим в подальшому переконатися на власному досвіді як віра і наука взаємодіють» [Cloud Henry].

Отже, актуальність обраної теми статті впливає із *проблеми*, що склалася в даному напрямку досліджень, а саме: протиріччя між наявністю множини джерел, присвячених дослідженню «щастя» в позитивній психології і щастелогії та малою представленістю в українському науковому просторі цілісних праць метатеоретичного рівня, присвячених порівнянню результатів

сучасних наукових досліджень щастя в позитивній психології та щастелогії з написаним у тексті Біблії про блаженство та щастя.

**Аналіз останніх досліджень і публікацій.** Тематики дослідження даної статті стосуються: 1) написаний текст Слова Божого Біблії: текст Старого Завіту на івриті, тобто «Танах» (івр. «תנ"ך»), текст «Нового Завіту» грецькою мовою (грец. «Καὶνὴ Διαθήκη» («Кайне Діатхеке»)), текст «Синодального перекладу Біблії» російською мовою та текст перекладу «Синодального перекладу Біблії» Патріархом Філаретом (Денисенком М.А.) українською мовою, текст перекладу Біблії Івана Огієнка українською мовою, текст «Біблії короля Якова» англійською мовою (англ. «The King James Version (KJV) of the Holy Bible»); 2) дослідження та праці американського клінічного психолога Генрі Клауда, англ. Henry Cloud, зокрема його книга «Закон щастя», англ. «The Law of Happiness»; дослідження вчених Гарвардського університету, зокрема психіатра Джорджа Веїлента, англ. George Vaillant, який останні кілька десятиліть керував 75-літнім дослідженням щастя і написав книгу «Духовна еволюція: Як ми зв'язані Вірою, Надією і Любов'ю», англ. «Spiritual Evolution: How We Are Wired for Faith, Hope, and Love» та психолога Шона Ейкора, англ. Shawn Achor, який написав книгу «Перевага щастя», англ. «The Happiness Advantage»; дослідження американського та ізраїльського вченого Тал Бен-Шахара, англ. Tal Ben-Shahar, який свого часу викладав в Гарвардському університеті одну із найпопулярніших дисциплін під назвою «Позитивна психологія: наука щастя», англ. «Positive Psychology: The Science of Happiness» і написав, наприклад, такі книги як: «Щасливіше», англ. «Happier» та «Щасливе життя», англ. «Being Happy»; дослідження та праці професора Уортонської школи бізнесу Пенсильванського університету Адама Гранта, англ. Adam Grant, зокрема його книга «Віддавай і Бери», англ. «Give and Take»; дослідження німецьких вчених Карлгайнца Рукрігеля, нім. Karlheinz Ruckriegel, який працює у фреймах глуксфоршунг (так німецькою мовою називається наука про щастя, нім. Glücksforschung) та Штефана Кляйна, нім. Stefan Klein, який написав книгу «Наука щастя», англ. «The Science of Happiness»; напрацювання ізраїльської дослідниці Роніт Пелед, англ. Ronit Peled, які стосуються дослідження взаємозв'язку між щастям, оптимізмом, тривогою, депресією, здоров'ям і раком грудей; інформація про онлайн-курс «Наука щастя», англ. «The Science of Happiness» Каліфорнійського університету (Берклі); 3) інфомедіа інтернет-ресурси: [www.biblezoom.ru](http://www.biblezoom.ru), [www.bibleonline.ru](http://www.bibleonline.ru), [www.biblehub.com](http://www.biblehub.com), [www.worldhappiness.report](http://www.worldhappiness.report), [www.hopefest.lviv.ua](http://www.hopefest.lviv.ua), [www.greatergood.berkeley.edu](http://www.greatergood.berkeley.edu), [www.edx.org](http://www.edx.org), [www.happify.com](http://www.happify.com), [www.unsdn.org](http://www.unsdn.org), [www.amazon.com](http://www.amazon.com) та ін.

**Метою статті** є експлікація конкретних відповідностей між чинниками щастя згідно результатоданих основних сучасних наукових досліджень щастя в позитивній психології і щастелогії та написаним в тексті Біблії про блаженство і щастя.

**Викладення основних результатів дослідження.** Тематика щастя, як відомо, сьогодні є досить актуальною в науково-літературному інфопросторі. Для того, щоб переконатись у цьому, можна, як варіант, зазирнути на веб-сторінки мережі інтернет та, наприклад, зреалізувати контент-аналіз книжкової продукції одного із найбільших у світі інтернет-магазинів «amazon». Згідно наших спостережень, на веб-сайті [www.amazon.com](http://www.amazon.com) у розділі «Книги», англ. «Books» за пошуковими запитами-словами «щастя» і «блаженство» було виявлено більше 100 тисяч результатів-одиниць книжкової продукції, зокрема за пошуковим запитом англ. «bliss» (укр. «блаженство», «щастя») було отримано близько 17 тисяч результатів, і за пошуковим запитом англ. «happiness» (укр. «щастя») було отримано близько 89 тисяч результатів, з яких, на нашу думку, можна виділити 7 основних взаємопов'язаних із щастям груп підкатегорій (в дужках зазначено кількість результатів):

1) «Наука і Математика», англ. «Science & Math» (1,974); «Освіта і Викладання», англ. «Education & Teaching» (1,026); «Довідники і Підготовка тестів», англ. «Reference & Test Preparation» (5,579); «Політика і Соціальні науки», англ. «Politics & Social Sciences» (7,702); «Історія» (4,298), англ. «History»;

2) «Література і Белетристика», англ. «Literature & Fiction» (5,309); «Біографії і Мемуари», англ. «Biographies & Memoirs» (3,294); «Ремесла, Хобі і Дім», англ. «Crafts, Hobbies & Home» (1,308); «Подорож», англ. «Travel» (1,032); «Гумор і Розвага», англ. «Humor & Entertainment» (1,920); «Мистецтво і Фотографія», англ. «Arts & Photography» (3,474);

3) «Виховання і Стосунки», англ. «Parenting & Relationships» (2,341); «Дитячі Книжки», англ. «Children's Books» (1,948); «Юні і Молодь», англ. «Teen & Young Adult» (1,039);

4) «Здоров'я, Фітнес і Дієта», англ. «Health, Fitness & Dieting» (19,965); «Медичні Книжки», англ. «Medical Books» (1,867); «Спорт і Відкрите повітря», англ. «Sports & Outdoors» (968);

5) англ. «Business & Money» «Бізнес і Гроші» (3,901);

6) «Самодопомога», «Самовдосконалення», англ. «Self-Help» (23,298); «Щастя і Самодопомога», англ. «Happiness Self-Help» (14,260); «Персональна трансформація і Самодопомога», англ. «Personal Transformation Self-



Help» (5,345); «Мотиваційна Самодопомога», англ. «Motivational Self-Help» (4,661); «Психологія і Консультування», англ. «Psychology & Counseling» (2,843);

7) «Релігія і Духовність», англ. «Religion & Spirituality» (11,399); «Християнські Книги і Біблії», англ. «Christian Books & Bibles» (2,691)[Amazon].

Звернемо увагу на наступне: більше половини отриманих результатів (47,564 літературних джерел) за пошуковим запитом англ. «happiness» (укр. «щастя») припадає на підкатегорії, які пов'язані із самодопомогою і самовдосконаленням, а на категорію «Християнські Книги і Біблії» припадає 2,691 літературне джерело, що складає приблизно 3% від близько 89 000 результатів-одиниць книжкової продукції. На що можуть вказувати такі результати? На нашу думку, такі результати можуть виражати наслідки пропаганди та поширення різними соціальними суб'єктами у соціальному інфопросторі ідей та думок про можливість самодосягнення щастя, що, як відомо, суперечить написаному в тексті Біблії, бо згідно тексту Біблії, Вічноживий Господь Бог Сам є блаженним і тільки Господь Бог може дати людям справжнє **блаженство** – найвище, невимірне, надзвичайне, найбільше щастя, найвеселішу та найпозитивнішу радість, благоденство, благополуччя, мир, шалом, найщасливішу насолоду життям з **Богом** (івр. «אלהים» («Елогім»)) в **Ісусі Христі** (івр. «ישוע המשיח» («Йешуа haМашіах»)) і **Дусі Святому** (івр. «רוח הקודש» («Руах haКодеш»)), адже, наприклад, в тексті Біблії у 1 Посланні до Тимофія в 1 Главі 11 вірші апостол Павло (івр. «שאול» – «Шауль», др.-грец. «Σαούλ» – «Саул») пише про благовістя «слави **блаженного Бога**», яке йому довірене; у 1 Посланні до Тимофія 6:15-16 написано: «**блаженний** і єдиний сильний **Цар царюючих і Господь пануючих**, єдиний, Який має безсмертя і живе у неприступному світлі, Якого ніхто з людей не бачив і бачити не може»; в Псалмах 83:13 написано: «Господи Сил! **Блаженна** людина, яка уповає на Тебе»; в Псалмах 39:5 написано: «**Блаженна** людина, яка покладає надію свою на Господа і не звертається до гордих і до тих, що схилиються до неправди»; в Псалмах 145:5-6 написано: «**Блажен**, кому помічник Бог Якова, у кого надія на Господа Бога його, Який створив небо і землю, море і все, що в них»; в Псалмах 83:6 написано: «**Блаженна** людина, якої сила в Тобі»; в Псалмах 33:9 написано: «Споживіть і побачите, що благий Господь. **Блажен** муж, що уповає на Нього»; в Псалмах 2:12 написано: «**Блаженні** всі, хто надіється на Нього»; в Книзі Ісаї 30:18 написано: «Господь є Бог правди: **блаженні** всі, хто уповає на Нього!»; в Псалмах 93:12-13 написано: «**Блаженна** та людина, яку врозумляєш Ти,

Господи, і навчаєш закону Твого, щоб у тяжкі дні вона мала спокій»; в Псалмах 1:1-3 написано: «**Блажен** муж, що не йде на раду нечестивих, і на путь грішників не стає, і на зборищі губителів (розпусників, розбещувачів) не сидить. Але в Законі Господнім воля його, і про Закон Його розмірковує він день і ніч. І буде він як дерево, посаджене при витоках вод, що плоди свої дає в час свій і лист його не опадає, а все, що він робитиме, буде успішним»; в Євангелії від Луки 11:28 написано: «**блаженні** ті, що слухають (івр. «שמעו» («шма»)) слово Боже і дотримуються його»; в Одкровенні 1:1-3 написано: «**Блажен**, хто читає, і ті, що слухають (івр. «שמעו» («шма»)) слова пророцтва цього і дотримуються написаного в ньому, бо час близький»; в Одкровенні 22:7 написано: «Ось, прийду скоро: **блаженний**, хто додержує слова пророцтва книги цієї»; в Одкровенні 22:13-14 написано: «Я є Альфа й Омега, початок і кінець, Перший і Останній. **Блаженні** ті, які дотримуються заповідей Його» та ін.

Далі, на нашу думку, доцільно спробувати глибше розкрити зміст понять «**щастя**» та «**блаженство**», а також деяких взаємопов'язаних із ними слів в івриті і грецькій мові. Щодо академічного розуміння щастя та блаженства, зазначимо, що, наприклад, в мультилінгвальному словнику «Lingvo Online» поняття щастя, щасливий, блаженство, блаженний концептуалізовані наступним чином: «**щастя** – стан цілковитого задоволення життям, відчуття глибокого вдоволення та безмежної радості, яких зазнає хто-небудь, благодать, **блаженство**, досягнення, успіх, удача, те, що викликає відчуття найвищого задоволення життям, що дає радість кому-небудь, а також зовнішній вияв цього відчуття; радість від спілкування з ким-небудь близьким, коханим та ін.; про того, хто дає радість кому-небудь, викликає гаряче почуття симпатії, любові»; «**щасливий** – задоволений, сповнений радості, щастя, який виражає щастя, який приносить або приніс щастя, успіх, удачу; успішний, благополучний, не пов'язаний з муками, переживаннями»; «**блаженство** – велике щастя, велика насолода; раювання»; «**блаженний** – дуже щасливий; пройнятий щастям, радістю; який виражає щастя, радість»[Lingvo].

В Біблії словами «**блаженство**», «**блаженний**», «**щастя**», «**щасливий**» перекладені, наприклад, наступні єврейські та грецькі слова: івр. «שְׂמֵחַ» («**ешер**»), номер якого в Симфонії Стронга: 0835, і яке з іврити перекладається як: «**блаженство**», «**благо**»; івр. «שָׂמַיִם» («**ошер**»), номер якого в Симфонії Стронга: 0837, і яке з іврити перекладається як: «**блаженство**», «**благо**»; грец. «μακάριος» («**макаріос**»), номер якого в Симфонії Стронга 3107, і яке з грецької мови перекладається як: «**блаженний**» (**найщасливіший**),

«щасливий»; івр. «שָׁלוֹם» («шалом»), номер якого в Симфонії Стронга: 7965, і яке з іврити перекладається як: мир, щастя, спокій, вдоволення, благоденство, благополуччя, добробут, здоров'я, безпека, дружелюбність, приязність, цілісність, цільність, повнота (тут одразу додамо, що, наскільки автору відомо, відповідником єврейського слова івр. «שָׁלוֹם» («шалом») в Біблейському тексті Нового Завіту грецькою мовою є грецьке слово «εἰρήνη» («ейрене»), номер якого в Симфонії Стронга 1515, і яке з грецької мови перекладається як: «мир», «примирення», «безпека», «покій», «добробут», «щастя»); івр. «טוֹב» («тув»), номер якого в Симфонії Стронга: 2898, і яке з іврити перекладається як: благо, майно, добро, благополуччя, благоденство, благість, доброта; івр. «טוֹב» («тов»), номер якого в Симфонії Стронга: 2896, і яке з іврити перекладається як: хороший, добрий, благий, красивий, прекрасний, благополучний, щасливий, корисний, приємний, бажаний [Біблейская Симфония; Biblezoom].

Особливо наголосимо: в Біблії в Книзі Іова 30:15 словом «щастя» перекладено єврейське слово івр. «יְשׁוּעָה» («йешуа»), номер якого в Симфонії Стронга: 3444, і яке в івриті має ширше значення та окрім значення «щастя» означає також «спасіння», «допомога», «виправдання», «благополуччя», «процвітання»; українське Слово-Ім'я «Ісус» походить, як відомо, від грецького Слова-Ім'я грец. «Ἰησοῦς» («Іесус»), номер Якого в Симфонії Стронга: 2424, а грецьке Слово-Ім'я грец. «Ἰησοῦς» («Іесус») походить від древньоєврейського Слова-Ім'я івр. «יְשׁוּעָה» («Йешуа»), номер Якого в Симфонії Стронга: 3442 і Яке з іврити означає «Іегова (івр. «יהוה») спасає», «Господь спасає» [Нюстрем, с. 171-172]; українське Слово «Христос» походить від грецького Слова грец. «Χριστός» («Хрістос»), номер Якого в Симфонії Стронга: 5547, а грецьке Слово грец. «Χριστός» («Хрістос») є перекладом з іврити на грецьку мову єврейського Слова івр. «מָשִׁיחַ» («Машіах»), номер Якого в Симфонії Стронга: 4899 і Яке з іврити означає «Помазаний», «Месія» [Нюстрем, с. 249]. Співставивши вищенаведені однокореневі слова в івриті: івр. «יְשׁוּעָה» («Йешуа») – укр. «Ісус» та івр. «יְשׁוּעָה» («йешуа») – укр. «щастя», бачимо та розуміємо, що, згідно написаного тексту Біблії, на івриті «יְשׁוּעָה הַמָּשִׁיחַ» («Йешуа haМашіах»), укр. «Йешуа Месія», грецькою мовою «Ἰησοῦς Χριστός» («Іесус Хрістос») та українською мовою Ісус Христос є нашим Спасителем і Щастям, і спасіння в Ісусі Христі є щастям!

Згідно тексту Біблії, блаженство, щастя взаємопов'язані із життєвим шляхом, який обирає людина, адже: 1) в івриті існує взаємозв'язок між наступними однокореневими єврейськими словами: івр. «אַשְׁרַי» («ешер») та івр. «אַשְׁרָי» («ошер»), які з іврити перекладаються як: «блаженство», «благо»; івр.



«אָשַׁר» («ашур»), номер якого в Симфонії Стронга 0838 і яке з івриту перекладається як: «крок», «стежка», «шлях», «путь»; івр. «אָשַׁר» («ашар»), номер якого в Симфонії Стронга 0833 і яке з івриту перекладається як: «крокувати», «ступати», «водити», «вести», «називати чи визнавати **блаженим**», «ублажати», «бути водимим», «бути чи називатися **блаженим**»; 2) в Біблії, наприклад, в Псалмах 118:1-3 написано: «**Блаженні** непорочні в **путі**, що ходять у законі Господнім. **Блаженні** ті, що додержують свідчення Його і всім серцем шукають Його. Вони не чинять беззаконня і **путями** Його ходять»; в Псалмах 127:1 написано: «**Блаженний** усякий, хто боїться Господа, хто ходить **путями** Його»; в Псалмах 24:12-13 написано: «Хто та людина, що боїться Господа? Він укаже їй **дорогу**, яку треба обирати. Душа її буде у **блаженстві**, і рід її успадкує землю»; в Псалмах 15:11 написано: «Ти покажеш мені **дорогу** життя»; в Книзі Ісаї 48:17-18 написано: «Так говорить Господь, Відкупитель твій, Святий Ізраїлів: Я Господь, Бог твій, Який навчає тебе корисного, Який веде тебе тим **шляхом**, яким слід тобі йти. О, якби ти дослухався до заповідей Моїх! тоді мир (в оригінальному тексті Біблії на івриті написано єврейське слово івр. «שָׁלוֹם» («шалом»)) твій був би як ріка, і правда твоя – як хвилі морські»; в Євангелії від Іоана 14:6 написано: «**Ісус** сказав йому: Я є **путь**, і істина, і життя; ніхто не **приходить** до **Отця**, як **тільки через Мене**».

Враховуючи глибину, повноту та багатогранність вищенаведених значень єврейського слова івр. «שָׁלוֹם» («шалом»), ми спробували детальніше вивчити ті місця тексту Біблії, де написано єврейське слово івр. «שָׁלוֹם» («шалом») і його грецький відповідник-слово грец. «εἰρήνη» («ейрене»), а також взаємопов'язані із ними спільнокореневі слова. Тут одразу зазначимо, що єврейське слово івр. «שָׁלוֹם» («шалом») має, наскільки ми розуміємо, значно ширше і глибше значення ніж грецьке слово «εἰρήνη» («ейрене»), у тексті Біблії ми навіть зустрічаємо подвійне написання єврейських слів івр. «שָׁלוֹם שָׁלוֹם» («шалом шалом»): як, наприклад, у Книзі Ісаї 26:3 написано: «Твердого духом Ти зберігаєш у довершеному (в оригінальному тексті Біблії на івриті написано слово івр. «שָׁלוֹם» («шалом»)) мирі (в оригінальному тексті Біблії на івриті написано слово івр. «שָׁלוֹם» («шалом»)), бо на Тебе уповає він». Тому далі у даній статті ми вважаємо доцільним зацентувати увагу на єврейському слові івр. «שָׁלוֹם» («шалом»), і основне із того, що нам відкрилось у наших пошуках стосовно слова «шалом», спробуємо висловити далі у статті.

Згідно написаного тексту Біблії, одне із **Імен Бога** івр. «יהוה שָׁלוֹם» («Адонай Шалом»), укр. «Іегова Шалом», адже в Біблії у Книзі Суддів 6:24

написано: «І влаштував там Гедеон жертвник Господу і назвав його: **Іегова Шалом**». Згідно написаного тексту Біблії, одне із **Імен нашого Спасителя і Відкупителя Господа Бога Ісуса Христа** івр. «שָׁלוֹם שָׂר» («**Сар Шалом**»), укр. «**Князь Шалом**», «**Князь миру**», адже в Біблії в Книзі Ісаї 9:6 написано: «Бо Немовля народилося нам – Син даний нам; владарювання на раменах Його, і наречуть ім'я Йому: Дивний, Радник, Бог кріпкий, Отець вічності, **Князь миру**»; в Книзі Ісаї 26:12 написано: «Господи! Ти даруєш нам **мир** (івр. «שָׁלוֹם» («**шалом**»)); бо і всі діла наші Ти влаштуєш для нас»; у Посланні до Ефесян 2:14 написано: «Він (Ісус Христос) є **мир** (грец. «εἰρήνη» («**ейрене**»)), тобто єврейське «שָׁלוֹם» («**шалом**»)) наш»; в Євангелії від Іоана 14:27 Ісус Христос говорить до Своїх учнів: «**Мир** (грец. «εἰρήνη» («**ейрене**»)), тобто єврейське «שָׁלוֹם» («**шалом**»)) залишаю вам, **мир** (грец. «εἰρήνη» («**ейрене**»)), тобто єврейське «שָׁלוֹם» («**шалом**»)) Мій даю вам; не так, як світ дає, Я даю вам. Нехай не тривожиться серце ваше і нехай не страхається».

В тексті Біблії на івриті існує спільнозалежність та нерозривний зв'язок між наступними спільнокореновими (корінь івр. «שָׁלַם» («**шин, ламед, мем софіт**»)) єврейськими словами: івр. «שָׁלוֹם» («**шалом**»); івр. «שָׁלַם» («**шелам**»), номер якого в Симфонії Стронга 8001 і яке з івриту перекладається як: «**мир**», «**добробут**», «**благоденство**», «**процвітання**», «**успіх**», «**щастя**»; івр. «שָׁלַם» («**шелем**»), номер якого в Симфонії Стронга 8002 і яке з івриту перекладається як: **мирна (жертва)**, (жертва) **подяки**; івр. «שָׁלַם» («**шалем**»), номер якого в Симфонії Стронга 8003 і яке з івриту перекладається як: «**мирний**», «**спокійний**», «**повний**», «**досконалий**», «**довершений**», «**завершений**», «**цілковитий**», «**цільний**»; івр. «שָׁלַם» («**шалам**»), номер якого в Симфонії Стронга 7999 і яке з івриту перекладається як: «**бути сповненим, повним**», «**бути цілим або здоровим**», «**бути спокійним**», «**мати мир**», «**умиротворяти**», «**примиряти**», «**встановлювати мир**», «**бути умиротвореним**», «**посилати або давати мир, безпеку, добробут, щастя**», «**приводити в стан миру, безпеки або благополуччя**», «**бути завершеним або закінченим**», «**закінчувати**», «**завершувати**», «**покладати кінець**», «**здійснювати**», «**виконувати**», «**відшкодовувати**», «**віддавати**», «**відплачувати**», «**виплачувати**», «**заплатити**», «**бути відшкодованим, оплаченим, покритим або нагородженим**», «**бути сплаченим**»; івр. «שָׁלַם» («**шелам**»), номер якого в Симфонії Стронга 8000 і яке з івриту перекладається як: «**бути закінченим**», «**бути завершеним**», «**завершувати**», «**доводити до кінця**», «**покладати кінець**», «**відшкодовувати**»; івр. «שָׁלַם לְ» («**лешалем**»), яке з івриту означає «**платити, заплатити**» та ін., що, на нашу думку, виражає взаємопов'язаність **Імені нашого Спасителя**

Господа Бога Ісуса Христа івр. «שָׁר שְׁלוֹמ» («Сар Шалом»), укр. «Князь Шалом», «Князь миру» із Його Відкупительною жертвою за наші гріхи на хресті, адже: в Книзі Ісаї 44:6-7 написано: «Так говорить Господь, Цар Ізраїля, і **Відкупитель** його, Господь Саваоф: Я перший і Я останній, і, крім Мене, немає Бога, бо хто як Я?»; у 1 Посланні до Коринф'ян 6:20 написано: «Ви **куплені** ціною», в Посланні до Галатів 3:13 написано: «**Христос відкупив нас**», у Посланні до Ефесян 5:2 написано: «**Христос** полюбив нас і **віддав Себе за нас** у приношення і **жертву Богові**»; у Посланні до Римлян 3:23-24 написано: «всі згрішили і позбавлені слави Божої, виправдані **даром, благодаттю Його**, через **відкуплення у Христі Ісусі**»; у 1 Посланні Петра 1:18-21 написано: «не тлінним сріблом або золотом **викуплені** ви від суетного життя, переданого вам від батьків, а дорогоцінною **Кров'ю Христа**, як непорочного і чистого Агнця, призначеного ще раніше створення світу, але явленого в останні часи для вас, які **увірували** через Нього в **Бога**, Який **воскресив Його з мертвих** і дав **Йому славу**, щоб ви мали віру і уповання на **Бога**»; у 2 Посланні до Коринф'ян 5:21 написано: «Бо Того, Хто не знав гріха, Він зробив для нас **жертвою за гріх**, щоб ми в Ньому стали праведними перед Богом»; у Євангелії від Іоана 3:16 написано: «Бо так **полюбив Бог** світ, що віддав **Сина Свого Єдинородного**, щоб усякий, хто **вірує** в Нього, не загинув, а мав **життя вічне**». І, згідно написаного тексту Біблії, **блаженні** ті люди, кому **Бог відкриває розуміння** того, що **Ісус Христос є Сином Бога Живого**, адже в Біблії в Книзі Іова 5:17 написано: «**Блаженна людина, яку напоумлює Бог**» і в Євангелії від Матфея 16:13-17 написано: «Він говорить їм: а ви за кого Мене вважаєте? Симон же Петро, відповідаючи, сказав: **Ти є Христос, Син Бога Живого**. Тоді Ісус сказав йому у відповідь: **блажен** ти, Симоне, сину Іонин, бо не плоть і не кров відкрили тобі це, а **Отець Мій**, Який на небесах». Отже, як відомо із написаного тексту Біблії, майже 2000 років тому назад **Ісус Христос відкупив** нас від гріха, який відділяв нас від **Його Шалома**, і тепер, після **славного воскресіння Ісуса Христа** благодаттю, любов'ю і милістю Божою кожна людина може прийняти **подарунок спасіння в Ісусі Христі через віру в Ісуса Христа** і жити в **Шаломі, блаженстві, щасті, цільності, повноті, мирі з Богом в Ісусі Христі і Дусі Святому**.

Проаналізувавши та інтегрувавши результати основних сучасних наукових досліджень щастя в позитивній психології та щастелогії [Брандт Крістіан; Гарвард завершив; Исследование Гарвардского; Польська Ксенія; Секрет счастья; Топ-12; Учені з'ясували; Amazon; Asper Daniel; Cloud Henry та ін.], на

нашу думку, можна виділити наступну **системомножину чинників**, які найбільше впливають на відчуття **щастя** різними людьми:

- бажання (не «лінуватись», не «відкласти на завтра») бути щасливим;
- певна міра особистої свободи;
- здоров'я, здоровий спосіб життя, відсутність шкідливих звичок, таких, наприклад, як куріння і вживання алкоголю;
- контактування з іншими людьми, міцні соціальні зв'язки, соціовзаємодія з різними людьми, глибокі і об'ємні міжособистісні відносини, соціальна згуртованість, соціооб'єднаність, соціосинергійність, соціокомунікація, соціоінтерація;
- надання соціальної підтримки;
- наявність друзів;
- міцна сім'я;
- повна зайнятість, діяльність, яка б задовольняла, і справа не лише в роботі (розуміння власного покликання);
- цілеспрямованість;
- не порівнювання себе з іншими людьми;
- прощення інших людей;
- добрі справи (вчинки, діяльність);
- давання (віддавання, дарування) чогось іншим людям;
- вдячність;
- оптимізм (позитивне мислення);
- віра;
- любов.

Зазначивши структуроеlementи системомножини результатів основних наукових досліджень щастя в позитивній психології та щастелогії, перейдемо до послідовного та взаємозв'язного порівняння вищезазначених чинників щастя із написаним у тексті Біблії про блаженство та щастя.

Згідно написаного тексту Біблії, **Господь Бог** створив людину з можливістю **вибору** свого життєвого шляху і покликав до **свободи** бути блаженною, щасливою, благословенною з Богом, адже у Второзаконні 30:19-20 написано: «життя і смерть **запропонував** я тобі, благословення і прокляття. **Обери** життя, щоб жив ти і нащадки твої, **любив Господа Бога** твого, слухав голос Його і приліплювався до Нього; бо в цьому життя твоє і довгота днів твоїх»; у Псалмах 118:29-31 написано: «підкріпи мене за словом Твоїм. Одверни від мене путь неправди і закон Твій даруй мені. Я **обрав** путь істини, поставив перед

собою суди Твої. Я приліпився до свідчень Твоїх, Господи»; у Псалмах 118:171-175 написано: «Висловлять уста мої хвалу, коли Ти навчиш мене заповітів Твоїх. Язик мій виголосить слово Твоє, бо всі заповіді Твої правда. Нехай стане рука Твоя на поміч мені, бо я повеління Твої **обрав**. Я **жадаю спасіння Твого, Господи**, і закон Твій – утіха моя. Нехай живе душа моя і славить Тебе, і суди Твої нехай допоможуть мені»; у Посланні Якова 1:25 написано: «Але хто вникне в закон довершений, в **закон свободи**, і перебуватиме в ньому, той, будучи не слухачем, який забуває, а виконавцем діла, **блаженний** буде у своїй діяльності»; в Євангелії від Іоана 8:31-32 написано: «якщо будете перебувати в слові Моему, то ви істинно Мої ученики; і пізнаєте істину, і **істина визволить вас**»; у Посланні до Галатів 5:13 написано: «До **свободи ви покликані**, браття, тільки щоб **свобода** ваша не стала приводом для догоджання плоті»; у 1 Посланні до Коринф'ян 9:1 написано: «Чи не **вільний** я?»; у 2 Посланні до Коринф'ян 3:17 написано: «**Господь є Дух**; а де **Дух Господній**, там **свобода**»; у Книзі Іова 33:28 написано: «**Він визволив** душу мою від могили, і життя моє бачить світло»; у Псалмах 65:12 написано: «Ми ввійшли в вогонь і в воду, і **Ти** вивів нас на **свободу**»; в Євангелії від Іоана 8:36 написано: «Отже, якщо **Син визволить вас**, то істинно **вільними** будете» та ін.

Про **здоров'я** у тексті Біблії, наприклад, у Притчах 3:7-8 написано: «Не будь мудрецем в очах твоїх; бійся Господа і віддаляйся від зла: це буде **здоров'ям** для тіла твого і споживою для кісток твоїх»; у Притчах 4:20-22 написано: «Сину мій! до **слів** моїх дослухайся, і до промов моїх прихили вухо твоє; нехай не відходять вони від очей твоїх; зберігай їх усередині серця твого: тому що вони життя для того, хто знайшов їх, і **здоров'я** для всього тіла його»; у 1 Посланні до Тимофія 6:3 написано: «А коли хто навчає інакшому і не дотримується **здорових** слів Господа нашого Ісуса Христа і вчення про побожність, той гордий, нічого не знає»; у 3 Посланні Іоана 1:2 написано: «Улюблений! Молюся, щоб ти був **здоровий** і досяг успіхів у всьому, як досягає душа твоя»; у Посланні Якова 5:15 написано: «молитва віри **зцілить** недужого і підійме його **Господь**»; у Діяннях 15:29 написано: «**Будьте здорові**»; у Посланні до Тита 2:2 написано: «**здорові** у вірі, в любові, в терпінні» та ін.

Тут доповнимо, що, згідно тексту Біблії, Господь Бог – наш Цілитель, Який дає нам здоров'я і може вилікувати людину від усіх хвороб, адже у тексті Біблії, наприклад, у Книзі Вихід 15:26 написано: «Я **Господь, Цілитель** («**Лікар**» у перекладі Біблії І. Огієнка) твій»; у Псалмах 29:3 написано:



«Господи, Боже мій! я взивав до Тебе, і Ти **зцілив** («вздоровив» у перекладі Біблії І. Огієнка) мене»; у Псалмах 106:19-21 написано: «Тоді взивали до Господа в скорботі своїй, і Він **спас** їх від бід їхніх, послав їм слово Своє і **зцілив** («уздоровив» у перекладі Біблії І. Огієнка) їх, і **позбавив** («урятував» у перекладі Біблії І. Огієнка) їх від могил їхніх. **Нехай же прославляють Господа** за милість Його і за дивні діла Його для синів людських!»; про **Господа Бога нашого Ісуса Христа** у 1 Посланні Петра 2:24 написано: «ранами Його ви **зцілилися**»; у Діяннях 10:38 написано: «**Бог Духом Святим** і силою помазав **Ісуса** з Назарета, і Він ходив, творив добро і **зціляв** усіх» (як, наприклад, у Євангелії від Марка 5:34 написано: «Він же сказав їй: дочко, віра твоя спасла тебе; іди в мирі і будь здорова від недуги твоєї») та ін.

Дослідження Д. Веїланта, наприклад, показали, що почуття **з'єднаності** з собою подібними в спільноті допомагає долати труднощі і відчувати себе щасливим. Також один із секретів щастя, згідно результатів його досліджень, полягає у здатності поділяти своє життя з іншими і будувати стосунки, які засновані на довірі і любові. У даному контексті доцільно зазначити, що одним із Біблійних образів церкви є вираз «**Тіло Христове**», члени Якого Апостол Павло порівнює із членами людського тіла. Про нашу **єдність в Господі Бозі нашому Ісусі Христі** та **соціальні зв'язки** в Біблії, наприклад, у Посланні до Римлян 12:4-5 написано: «Бо, як в одному тілі маємо багато членів, але не всі члени виконують однакові дії, так **багато нас становимо одне тіло у Христі**, а окремо один одному є члени»; у Посланні до Ефесян 4:14-16 написано: «щоб ми... істинною любов'ю всі зростали в Того, Який є глава **Христос**, з Якого все **тіло**, яке складається і **з'єднується** всякими **зв'язками**, що взаємно **скріплюються**, при дії в свою міру кожного члена, одержує приріст для створення самого себе в любові»; у 1 Посланні до Коринф'ян 1:9-10 написано: «Вірний **Бог**, Яким покликані ви до **єднання з Сином Його Ісусом Христом, Господом нашим**. Благаю вас, браття, ім'ям Господа нашого Ісуса Христа, щоб усі ви говорили **одне** і не було між вами **розділення**, а щоб ви **з'єднані** були в **одному** розумінні та в **одній** думці»; в Євангелії від Іоана 17:21-23 написано: «Щоб усі були **єдине**: як Ти, Отче, в Мені, і Я в Тобі, так і вони нехай будуть в Нас **єдине**, – щоб увірував світ, що Ти послав Мене. І славу, яку Ти дав Мені, Я дав їм: щоб були **єдине**, як і Ми **єдине**; Я в них, і Ти в Мені; щоб вони були **звершені в єдності**, і щоб зрозумів світ, що Ти послав Мене і полюбив їх, як полюбив Мене» та ін.

Про блаженство, щастя та **сім'ю** в Біблії, наприклад, в Псалмах 111:1-2 написано: «Блажен муж, що боїться **Господа** і дуже любить заповіді Його.

Сильним на землі буде **сім'я** його. Рід праведних буде благословенний»; в Псалмах 127:1-4 написано: «Блаженний усякий, хто боїться **Господа**, хто ходить путями Його... Блаженний ти, і добро тобі буде. Жінка твоя в домі твоїм як родюча лоза виноградна. Сини твої, як паростки дерева оливкового, навколо трапези твоєї. Ось так буде благословенний чоловік, що боїться Господа»; в Псалмах 126:3-5 написано: «Ось насліддя від **Господа**: діти; нагорода від Нього – плід утроби. Як стріли в руці сильного, так і сини молоді. Блаженний муж, хто наповнив ними колчан свій» та ін.

Про блаженство, щастя та **зайнятість, роботу** в Біблії, наприклад, у Притчах 16:18-20 написано: «Погибелі передуює гордість, і падінню – пихатість. Краще смиритися духом з лагідними, ніж розділяти здобич з гордими. Хто **веде справу** розумно, той знайде благо, і хто надіється на **Господа**, той блаженний»; в Притчах 28:19 написано: «Хто **обробляє** землю свою, той буде насичуватися хлібом, а хто наслідує бездіяльних, той насититься убогістю»; у Псалмах 127:1-2 написано: «Блаженний усякий, хто боїться **Господа**, хто ходить путями Його. Ти будеш їсти від **трудів** рук твоїх. Блаженний ти, і добро тобі буде»; у 2 Посланні до Фессалонікійців 3:7-12 написано: «ми у вас не безчинствували, ні в кого не їли хліба дарма, але в труді і подвизі займались **роботою** вночі і вдень, щоб не обтяжити кого з вас... щоб себе самих дати вам на зразок, щоб ви наслідували нас. Бо коли ми були у вас, то заповідали вам таке: якщо хто не хоче **трудитися**, то нехай і не їсть. Та чуємо, що деякі у вас поводять себе безчинно, нічого не **роблять**, а суетяться. Таких наставляємо і переконуємо **Господом** нашим **Ісусом Христом**, щоб вони, спокійно **працюючи**, їли свій хліб» та ін.

Результати наукових досліджень щастя показують, що коли основні потреби людини задоволені, і у неї з'являється більше **матеріальних благ**, то людина просто звикає до нового рівня життя, але не стає від цього ще щасливішою [Польська Ксенія]. Про людську славу та бажання **збагачуватись** в Біблії, наприклад, у 1 Посланні Петра 1:24 написано: «всяка плоть як трава, і всяка слава людська як цвіт на траві; засохла трава, і цвіт її обпав»; у 1 Посланні Тимофію 6:9-10 написано: «А хто бажає **збагачуватися**, впадає у спокусу і в тенета і в багато які безрозсудні і шкідливі похоті, які занурюють людей в біду і загибель; бо корінь усіх зол є **сріблολюбство**, віддавшись якому, деякі ухилилися від віри і самі себе віддали багатом скорботам. Ти ж, чоловіче Божий, тікай від цього, досягай успіхів у правді, побожності, вірі, любові, терпінні, лагідності»; в Євангелії від Матфея 6:19-21 написано: «Не збирайте собі **скарбів** на землі, де черв і тля точать і де злодії підкопують і крадуть.

Збирайте ж собі **скарби** на небі, де ні черв, ні тля не точать і де злодії не підкопують і не крадуть, бо де **скарб** ваш, там буде й серце ваше»; в Євангелії від Луки 12:19-21 написано: «І скажу душі моїй: душе, багато маєш добра, що лежить у тебе на багато років: спочивай, їж, пий, веселись. Але **Бог** сказав йому: нерозумний! Цієї ночі душу твою візьмуть у тебе; кому ж дістанеться те, що ти наготував? Так буває з тим, хто збирає **скарби** для себе, а не в **Бога багатіє**»; у 1 Посланні до Тимофія 6:17-19 написано: «**Багатих** у нинішньому віці наставляй, щоб вони були невисокої думки про себе і надіялись не на **багатство** непевне, а на **Бога Живого, Який дає нам усе щедро для насолоди**; щоб вони благодіяли, **багатіли** добрими ділами, були щедрі і радо спілкувалися, збираючи собі **скарб**, добру основу для майбутнього, щоб досягти життя вічного» та ін.

Про блаженство, щастя і **давання, віддавання, дарування** чогось іншим людям в Біблії, наприклад, в Діяннях 20:33-35 написано: «Ні срібла, ні золота, ні одягу я ні від кого не побажав; самі знаєте, що потребам моїм і тих, хто були зі мною, послужили ці руки мої. У всьому показав я вам, що, так працюючи, треба підтримувати слабких і пам'ятати **слово Господа Ісуса**, бо Він Сам сказав: «Блаженніше **давати**, ніж приймати» (в оригіналі тексту Біблії грецькою мовою написано: «Блаженно більше **давати**, ніж брати»); у 2 Посланні до Коринф'ян 9:6-8 написано: «хто сіє скупю, той скупю і пожне, а хто сіє щедро, той щедро і пожне. Кожен приділяй з ласки серця, не з гіркотою і не з примусом, бо хто **дає** доброзичливо, того любить **Бог** (в оригіналі тексту Біблії грецькою мовою написано: «веселого **дарувальника** любить Бог»). **Бог** же має силу **збагатити** вас усякою благодаттю, щоб ви, завжди і в усьому маючи всякий **достаток**, були **багаті** на всяке добре діло»; в Євангелії від Луки 3:11 написано: «хто має дві одежини, хай **дасть** тому, хто не має, і хто має їжу, хай зробить так само»; в Євангелії від Матфея 5:7-8 написано: «Блаженні **милостиві**, бо вони **помилені** будуть. Блаженні чисті серцем, бо вони **Бога побачать**»; у Посланні Якова 2:13 написано: «суд **немилостивий** тому, хто не зробив **милости**; **милість** підноситься (переважає, є вищою) над судом»; в Притчах 14:21 написано: «хто **милосердний** до бідних, той блаженний»; в Псалмах 40:2-4 написано: «Блаженний, хто **дбає** про бідних, в день скорботи **спасе його Господь**. Господь сохранив його і збереже йому життя. Блаженним він буде на землі, і Ти, Господи, не **віддаси** його в руки ворогів його. **Господь допоможе йому** в час хвороби його, все ложе його Ти **оздоровиш** у болісті його»; в Євангелії від Луки 14:12-15 написано: «коли справляєш обід або вечерю, не клич друзів твоїх, ні братів твоїх, ні родичів твоїх, ні сусідів багатих,

щоб і вони тебе колись не запросили і не одержав ти відплати. Але, коли справляєш званий обід, клич убогих, калік, кривих, сліпих, і блаженний будеш, бо вони не мають чим **віддати** тобі» та ін.

Про **оптимізм, життєрадісність, вдячність** в Біблії, наприклад, у посланні до Римлян 8:28 написано: «знаємо ж, що тим, які **люблять Бога усе сприяє для добра**»; в Псалмах 15:11 написано: «перед лицем Твоїм повнота **радості** і в правиці Твоїй блаженство вічне»; у 1 Посланні до Фессалонікійців 5:16-18 написано: «Завжди **радійте**. Безперестанно моліться. За все **дякуйте**: бо така щодо вас **воля Бога у Христі Ісусі**»; у Посланні до Филип'ян 4:4 написано: «**Радійте** завжди в **Господі**, і ще кажу: **радійте**»; в Книзі пророка Ісаї 58:13-14 написано: «Якщо ти утримуєш ногу твою заради **суботи** (івр. «שבט» («**Шабат**»)) від виконання примх твоїх у **святий день Мій**, і будеш називати суботу вірадою, **святим днем Господнім, шанованим**, і вшануєш її тим, що не будеш займатися звичайними твоїми справами, догоджати твоїм примхам і марнословити, – то будеш мати **радість у Господі**» (в оригінальному тексті Біблії на івриті написано: «тоді будеш **насолоджуватись (утішатись) Господом**») та ін.

Про блаженство, щастя і **віру** у тексті Біблії, наприклад, в Євангелії від Іоана 14:1 написано: «Нехай не тривожиться серце ваше; **віруйте в Бога і в Мене віруйте**»; в Євангелії від Луки 1:45 написано: «Блаженна ж та, яка **увірвала**, бо збудеться сказане їй від **Господа**»; у Посланні до Римлян 14:22-23 написано: «Ти маєш **віру**? Май її сам у собі, перед Богом. Блаженний, хто не осуджує себе в тому, що **вибирає**...все, що не з **віри**, гріх»; в Євангелії від Іоана 20:27-29 написано: «не будь **невіруючим**, але **віруючим**. Фома у відповідь сказав Йому: **Господь мій і Бог мій! Ісус** говорить йому: ти **повіри**в, тому що побачив **Мене**; блаженні ті, що не бачили й **увірвали**»; у Посланні до Римлян 1:17 написано: «Праведний **вірою** живий буде»; у Посланні до Галатів 5:6 написано: «Бо в **Христі Ісусі** не має сили ні обрізання, ні необрізання, а **віра**, яка діє **любов'ю**»; у 1 Посланні до Коринфян 13:13 написано: «Нині ж перебувають ці три: **віра, надія, любов**; але більша з них **любов**» та ін.

Джордж Веїлент, який кілька десятків років керував науковими дослідженнями щастя в Гарвардському університеті, свого часу підсумував їх результати наступним чином: «75 років досліджень і 20 мільйонів доларів були потрачені на те, щоб з'ясувати: щастя – це **любов**». Про істинну **любов** в Біблії, наприклад, у 1-му Посланні Апостола Павла до Коринфян 13:4-8 написано: «**Любов** довготерпить, милосердствує, **любов** не заздрить, **любов** не вихваляється, не гордиться, не безчинствує, не шукає свого, не роздратовується,

не замишляє зла, не радіє з неправди, а радіє істині; все покриває, всьому вірить, всього надіється, все терпить. **Любов** ніколи не минає»; у Посланні до Римлян 5:5 написано: «**надія** не соромить, тому що **любов Бога** влилась у серця наші **Духом Святим**»; у 1 Посланні до Коринф'ян 8:1-3 написано: «знання надимає, а **любов** будує. Хто думає, що він знає що-небудь, той нічого ще не знає так, як треба знати. Але хто **любить Бога**, тому дано знання від Нього»; в Євангелії від Матфея 22:37-40 написано: «**возлюби Господа Бога** твого всім серцем твоїм, і всією душею твоєю, і всім розумом твоїм. Це є перша і найбільша заповідь. Друга ж подібна до неї: **возлюби ближнього твого**, як самого себе. На цих двох заповідях утверджується весь **Закон і Пророки**»; у 1 Посланні Іоана 4:7-21 написано: «**Любимі!** Будемо любити один одного, бо **любов від Бога**, і кожен, хто **любить**, народжений від Бога і знає Бога. Хто не **любить**, той не пізнав Бога, тому що **Бог є любов**. **Любов Бога** до нас відкрилась у тому, що **Бог** послав у світ **Єдинородного Сина Свого**, щоб ми жили через Нього. У тому **любов**, що не ми **полюбили Бога**, а **Він полюбив нас** і послав **Сина Свого** в умилювання за гріхи наші. **Любимі!** Якщо так **полюбив нас Бог**, то і ми повинні **любити один одного**. **Бога** ніхто ніколи не бачив. Якщо ми **любимо один одного**, то **Бог** у нас **перебуває**, і **любов Його** довершена є в нас. Що ми **перебуваємо** в Ньому і **Він** в нас, пізнаємо з того, що **Він** дав нам від **Духа Свого**. І ми бачили і свідчимо, що **Отець послав Сина Спасителем світу**. Хто сповідує, що **Ісус є Син Божий**, в тому **перебуває Бог** і він у **Бозі**. І ми пізнали **любов**, яку має до нас **Бог**, і **увірували** в неї. **Бог є любов**, і хто **перебуває в любові**, **перебуває в Бозі і Бог** в ньому. **Любов** досягає в нас такої довершеності, що ми маємо дерзновення в день судний, бо робимо в цьому світі, як **Він**. В **любові** немає страху, але довершена **любов** проганяє страх, бо страх має муку. Той, хто боїться, не довершений у **любові**. Будемо **любити Його**, бо **Він** раніше **полюбив нас**. Хто каже: «я **люблю Бога**», а брата свого ненавидить, той брехун: бо той, хто не **любить брата** свого, якого бачить, як може **любити Бога**, Якого не бачить? І ми маємо від Нього таку заповідь, щоб той, хто **любить Бога**, **любив і брата свого**»; у 1 Посланні Петра 1:22 написано: «постійно **любіть** один одного від чистого серця»; у Посланні до Галатів 5:13 написано: «**любов'ю** служіть один одному»; у 1 Посланні до Коринф'ян 16:14 написано: «Все у вас нехай буде з **любов'ю**»; у Посланні до Ефесян 5:2 написано: «живіть у **любові**, як і **Христос полюбив нас**»; у Євангелії від Іоана 15:9-14 написано: «Як **полюбив Мене Отець**, так і **Я полюбив вас**; **перебувайте ж у Моїй любові**. Якщо заповідей **Моїх** дотримаєтесь, то **будете в любові Моїй**, як і Я, дотримавшись заповідей **Отця**»



**Мого, перебуваю в Його любові. Це сказав Я вам, щоб радість Моя у вас перебувала, і радість ваша буде повна. Це є заповідь Моя, щоб ви любили один одного, як Я полюбив вас. Немає більше від тієї любови, як хто душу свою покладе за друзів своїх. Ви друзі Мої, якщо виконуете те, що Я заповідаю вам».**

Отже, у висновку зазначимо, що у даній статті експліковано множини відповідностей між результатоданими основних щастелогічних досліджень американських, ізраїльських і німецьких вчених в позитивній психології та написаним у тексті Біблії про блаженство і щастя, що підтверджує написане у Живому Слові Божому, Святому Писанні, Біблії. Біблія ніколи не застаріває, і те що Бог говорив людям сотні років тому – Бог як і раніше говорить нам сьогодні. Проаналізувавши різні літературно-наукові джерела можна зазначити, що сьогодні людина, яка хоче бути щасливою і шукає щастя може стати перед вибором: читати сотні-тисячі інфоджерел, які пропагують самодосягнення щастя, і надіятись на себе чи, звернувши увагу на те, що результати сучасних наукових досліджень щастя підтверджують багато у чому написане в Біблії про блаженство і щастя, надіючись на Бога, Який Сам є блаженним Даятелем блаженства та щастя в Ісусі Христі і Дусі Святому, постійно читати, вивчати, заглиблюватись у текст Біблії, у Живе і Діюче Слово Боже, через Яке Бог відкриває людям розуміння істинного блаженства і щастя. Отже, згідно написаного тексту Біблії, через віру в Бога і Господа Бога нашого Ісуса Христа люди можуть мати найщасливіше, найрадісніше, найвеселіше з внутрішнім миром у серці та позитивним оптимістичним настроєм, блаженне життя з нашим Богом в Ісусі Христі і Дусі Святому.

### *Д ж е р е л а:*

*Біблія.* Видання Київської Патріархії Української Православної Церкви Київського Патріархату [Переклад Патріарха Філарета (Денисенка М.А)]. – Київ: Видавництво «Преса України», 2009.

*Библейская Симфония.* – Greenville: Bob Jones University, 1998.

*Брандт Крістіан.* Досліджуючи щастя [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://zbruc.eu/node/26912>

Всесвітній індекс щастя. Україна – 111-та [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://zbruc.eu/node/35459>

Гарвард завершив 75-річне дослідження факторів щастя [Електронний ресурс]. – Режим доступу: [http://24tv.ua/vsebudedobre/garvard\\_zavershiv\\_75richne\\_doslidzhennya\\_faktoriv\\_shhasty/n331987](http://24tv.ua/vsebudedobre/garvard_zavershiv_75richne_doslidzhennya_faktoriv_shhasty/n331987)

Исследование Гарвардского университета обнаружило забавный способ стать успешнее [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://workup.com.ua/articles/issledovanie-garvardskogo-universiteta-obnaruzhilo-zabavny-j-sposob-stat-uspeshnee/>

Міжнародний індекс щастя [Електронний ресурс]. – Режим доступу: [http://uk.wikipedia.org/wiki/Міжнародний\\_індекс\\_щастя](http://uk.wikipedia.org/wiki/Міжнародний_індекс_щастя)

*Нюстрем Эрик*. Библиейский словарь / Эрик Нюстрем [Пер. со шведского под ред. И. С. Свенсона]. – Санкт-Петербург: «Библия для всех», 2011.

*Польська Ксенія*. Щастя як об'єкт дослідження / Ксенія Польська, Тетяна Бондаренко [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://www.dw.de/щастя-як-обект-дослідження/a-15705899>

Про Міжнародний День Щастя ООН [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://dayofhappiness.com.ua/>

Секрет счастья [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://www.geo.ru/nauka/sekret-schastya?page=0#article-body>

*Скворцова К.М.* Генеза соціально-філософського дослідження феномену щастя / К. М. Скворцова // Культурологічний Вісник Наддніпрянщини, 2013.

Сьогодні святкують Міжнародний день Щастя [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://tsn.ua/video/video-novini/sogodni-svyatkuyut-mizhnarodniy-den-schastya-1.html>

Топ-12 найцікавіших фактів про щастя [Електронний ресурс]. – Режим доступу: [http://espreso.tv/article/2015/03/20/top\\_12\\_naucikavishykh\\_faktiv\\_pro\\_schastya](http://espreso.tv/article/2015/03/20/top_12_naucikavishykh_faktiv_pro_schastya)

Учені з'ясували в чому суть щастя [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://news.tochka.net/ua/8394-uchenye-vyyasnili-v-chem-sut-schastya/>

*Amazon* [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <https://www.amazon.com>

*Asper Daniel*. International Day of Happiness: What Top Israeli Studies Say About What Makes Us Happy / Daniel Asper // NoCamels, 2015 [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://nocamels.com/2015/03/international-day-of-happiness-top-israeli-studies-what-makes-us-happy/>

*Biblezoom.ru* [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://biblezoom.ru/>

*Cloud Henry*. The Law of Happiness: How Spiritual Wisdom and Modern Science Can Change Your Life / Henry Cloud. – New York: Howard Books, 2011.

*Happier.tv* [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://www.happier.tv/>

Happy Planet Index (HPI) [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://www.happyplanetindex.org/about/>

Sustainable Development Solutions Network (SDSN) [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://unsdsn.org/>

The King James Version Bible (KJV) [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://www.kingjamesbibleonline.org/>

The Psychology of Happiness. Online Certificate Course [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://www.pursuit-of-happiness.org/psychology-happiness-2-wk-certificate-course/>

The Science of Happiness. Online course [Електронний ресурс]. – Режим доступу: [http://greatergood.berkeley.edu/news\\_events/event/the\\_science\\_of\\_happiness](http://greatergood.berkeley.edu/news_events/event/the_science_of_happiness)

What is the Science of Happiness? [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://www.berkeleywellness.com/healthy-mind/mind-body/article/science-happiness/>

World Happiness Report 2015 [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://worldhappiness.report/>

### ***V. Kryachko. Explication of the Set of Accordances Between the Results of the Happiness Researches and the Bible Text.***

*The paper deals with the explication of certain accordances between the results of the main modern scientific studies of happiness in positive psychology and the written text of the Bible. The science of happiness' main developments and researches of the American, Israeli and German scientists are analyzed, as well as the set of accordances between the factors of happiness according to their research findings and the written about happiness and bliss in the text of the Bible is explicated.*

**Keywords:** *Bible, bliss, Christianity, happiness, positive psychology, research, science, science of happiness.*

УДК 329.78(477)

К. А. Буш

## МОЛОДІЖНИЙ РУХ В СУЧАСНІЙ УКРАЇНІ

*У статті з'ясовано зміст поняття «молодіжні організації» і «молодіжний рух». Розглянуто класифікацію молодіжних громадських організацій. Присвячена увага етапам розвитку молодіжного руху в Україні. Розглянуто динаміку збільшення кількості молодіжних організацій.*

**Ключові слова:** *молодіжні організації, молодіжний рух, молодь, молодіжна політика.*

**Постановка проблеми.** Актуальність теми обумовлена тим, що побудова громадянського суспільства неможлива без існування і діяльності розгалуженої мережі громадських організацій, в тому числі молодіжних. Молодіжний рух є як об'єктом державної молодіжної політики так і механізмом, суб'єктом її реалізації.